

FRAMEWORK PURCHASE AGREEMENT

RÁMCOVÁ KUPNÍ SMLOUVA

This Framework Purchase Agreement (“**Agreement**”) is made pursuant to Sec. 1746 (2) of Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, as amended (“**Civil Code**”), between the following contractual parties:

Essity Czech Republic s.r.o.

Registered Office: Sokolovská 100/94,
186 00 Prague 8

Identification No.: 48536466
Tax Identification No.: CZ48536466
Bank Account No.: [REDACTED]

A company registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, File No. C 19108

Represented by: [REDACTED]
[REDACTED] whereas the company is always represented by two of the executives jointly

(“**Seller**”)

and

a

Firma: Poliklinika Žďár n. Sázavou
příspěvková organizace

se sídlem: Studentská 1699/4
Žďár nad Sázavou 591 01

IČ: 48899119
DIČ: CZ 48899119
č. účtu.: [REDACTED]

zapsaná v: obchodním rejstříku vedeném u
Městského soudu v Brně, sp. zn. Pr 1935
zastoupená: [REDACTED]

(“**Buyer**”)

The Buyer and the Seller may hereinafter also be referred to individually as a “**Contractual Party**” or jointly as “**Contractual Parties**.”

Tato Rámcová kupní smlouva (dále jen “**Smlouva**”) je uzavřena dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění (dále jen “**Občanský zákoník**”), mezi smluvními stranami:

Essity Czech Republic s.r.o.

se sídlem: Sokolovská 100/94,
186 00 Praha 8

IČ: 48536466
DIČ: CZ48536466
č. účtu: [REDACTED]

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 19108

zastoupená: [REDACTED]
[REDACTED] jednateli, přičemž za společnost jednájí vždy dva jednatelé společně

(dále jen “**Prodávající**”)

a

and

Business name: Poliklinika Žďár n. Sázavou
příspěvková organizace

Registered Office: Studentská 1699/4
Žďár nad Sázavou 591 01

Identification No.: 48899119
Tax Identification No.: CZ 48899119
Bank Account No.: [REDACTED]

Registered in: the Commercial Register maintained by the
Municipal Court in Brně, File No. Pr 1935
Represented by: [REDACTED]

(dále jen “**Kupující**”)

Kupující a Prodávající mohou být v této Smlouvě označováni také jednotlivě jako “**Smluvní strana**” nebo společně jako “**Smluvní strany**”.

I Subject Matter of Agreement

1. On the basis of individual purchase agreements concluded on the basis and within the framework of this Agreement, the Seller undertakes to supply to the Buyer healthcare supplies and materials and cosmetic and chemist's goods offered by the Seller specified in Exhibit 2 ("**Products**") and enable the Buyer to acquire the ownership right to these Products.

2. The Seller shall supply the Products to the Buyer in the volume, quality, workmanship and within the deadline as stipulated in each individual purchase agreement, and to do so with a copy of the invoice for the given Products and a delivery note. The delivery note must contain all the prerequisites required by legal regulations, in particular the specification of the Seller and the Buyer, specification of the supplied Products (namely the volume, SUKL Code and EAN Packaging Code where applicable) and the takeover date. The Buyer is obligated to confirm the takeover of the Products and the date thereof by signing the respective delivery note via its representative immediately after their delivery to the Buyer.

3. On the basis of an individual purchase agreement, the Buyer undertakes to pay the purchase price for the supplied Products, as determined in Article III hereof.

II Individual Purchase Agreements

1. Individual purchase agreements between the Seller and the Buyer concluded as part of this Agreement shall be entered into on the basis of orders by the Buyer, as delivered to the Seller. The Buyer's order may be delivered by electronic mail to the address of the Seller. The list of individual contact details for purposes of delivery of orders pursuant to this Agreement is included in Exhibit 1 hereof. The Seller is entitled to unilaterally change its data included in Exhibit 1 at any time during the term of this Agreement. Any change to data included in Exhibit 1 hereof takes effect *vis-à-vis* the Buyer upon delivery of the Seller's written notification about such change to the Buyer to the e-mail address of the Buyer specified in the Exhibit 1 ("**Buyer's E-mail**").

I. Předmět Smlouvy

1. Prodávající se zavazuje na základě dílčích kupních smluv uzavřených na základě a v rámci této Smlouvy dodávat Kupujícímu zdravotnické potřeby a materiál a kosmetické a drogistické zboží nabízené Prodávajícím uvedené v Příloze č. 2 (dále jen „**Produkty**“) a umožnit Kupujícímu nabytí vlastnické právo k těmto Produktům.

2. Prodávající bude dodávat Produkty Kupujícímu v množství, jakosti, provedení a v termínu na základě jednotlivých dílčích kupních smluv, a to spolu s kopií faktury za dané Produkty a dodacího listu. Dodací list musí obsahovat všechny náležitosti vyžadované právními předpisy, zejména označení Prodávajícího a Kupujícího, specifikaci dodávaných Produktů (zejména množství, kód SUKL, EAN kód balení, pokud se na takové zboží vztahuje) a datum převzetí. Kupující je povinen potvrdit převzetí Produktů a jeho datum podpisem svého zástupce na dodacím listu neprodleně po jejich dodání Kupujícímu.

3. Kupující se zavazuje zaplatit na základě dílčí kupní smlouvy za dodané Produkty kupní cenu určenou dle článku III. této Smlouvy.

II. Dílčí kupní smlouvy

1. Dílčí kupní smlouvy mezi Prodávajícím a Kupujícím uzavřené v rámci této Smlouvy budou uzavírány na základě objednávek Kupujícího doručených Prodávajícím. Objedávka Kupujícího může být doručena Prodávajícím elektronickou poštou na adresu Prodávajícího. Seznam jednotlivých kontaktních údajů pro účely doručování objednávek dle této Smlouvy je uveden v Příloze č. 1 této Smlouvy. Prodávající má právo jednostranně změnit své údaje uvedené v Příloze č. 1 kdykoliv během trvání této Smlouvy. Změna údajů uvedených v Příloze č. 1 je vůči Kupujícímu účinná doručením písemného oznámení Prodávajícího o takové změně Kupujícímu na e-mailovou adresu Kupujícího uvedenou v Příloze č. 1 (dále jen „**E-mail Kupujícího**“). Po doručení objednávky Prodávajícím je objednávka pro Kupujícího závazná a neodvolatelná.

After delivery of an order to the Seller, the order is binding upon and irrevocable for the Buyer.

2. An order must contain at least the following substantial requisites:

- (a) The Buyer's identification;
- (b) The number of the given order;
- (c) The date of issuance of the order;
- (d) Subject matter of the purchase, i.e. the type and volume of Products, whereas the Products must be ordered in the minimum volume as stipulated in Exhibit 3 hereof;
- (e) The place of delivery or purchase;
- (f) Date of the requested delivery, provided that this date is not binding upon the Seller and the Products will be delivered according to the Seller's capacity; however, no later than seven (7) business days from acceptance of the respective order by the Seller; and
- (g) The name and signature of a person authorized to submit the order on behalf of the Buyer.

3. An individual purchase agreement based on this Agreement shall be concluded and take effect upon the respective order being accepted in writing by the Seller.

4. The Seller is entitled to refuse an order, either in its entirety or partially, for any reason, namely for operational, distribution or production reasons. The Seller is obligated to inform the Buyer accordingly about such order refusal.

5. The information that the Buyer's order was either accepted or refused must be communicated to the Buyer by the Seller to the Buyer's E-mail within three (3) business days from receipt of the Buyer's written order by the Seller; non-delivery of any such information to the Buyer within this deadline shall not be construed as the Seller's acceptance of the order.

6. If the Seller is unable to supply the Products according to the Buyer's order due to technical reasons, the Seller may propose a change to the respective order to the Buyer also on the Buyer's E-mail within the time period specified in Article II (5) (if such proposal is made, the order is considered refused). If the Buyer accepts this change to the order

2. Objednávka musí obsahovat alespoň tyto podstatné náležitosti:

- (a) identifikaci Kupujícího;
- (b) číslo objednávky;
- (c) datum vystavení objednávky;
- (d) předmět koupě - tj. druh a množství Produktů, přičemž Produkty musí být objednány minimálně v množství, které je uvedeno v Příloze č. 3 této Smlouvy;
- (e) místo dodání nebo odběru;
- (f) datum požadovaného dodání, přičemž platí, že toto datum není pro Prodávajícího závazné a Produkty budou dodány dle možností Prodávajícího, nejpozději však do sedmi (7) pracovních dní od akceptace konkrétní objednávky Prodávajícím; a
- (g) jméno a podpis osoby oprávněné uplatnit objednávku jménem Kupujícího.

3. Dílčí kupní smlouva dle této Smlouvy je uzavřena a nabyde účinnosti písemnou akceptací objednávky Prodávajícím.

4. Prodávající má právo objednávku nebo její část odmítnout z jakýchkoli důvodů, zejména pak z důvodů provozních, distribučních nebo výrobních. Prodávající je povinen Kupujícímu odmítnutí objednávky vhodným způsobem oznámit.

5. Informace o tom, že objednávka Kupujícího byla akceptována nebo odmítnuta musí být Kupujícímu Prodávajícím sdělena na E-mail Kupujícího do tří (3) pracovních dní od obdržení písemné objednávky Kupujícího Prodávajícím; nedoručení takové informace Kupujícímu v uvedené lhůtě nebude vykládáno jako akceptace objednávky Prodávajícím.

6. Není-li Prodávající z technických důvodů schopen dodat Produkty dle objednávky Kupujícího, může Prodávající ve lhůtě dle článku II. odst. 5 navrhnout Kupujícímu změnu objednávky i na E-mail Kupujícího (je-li takový návrh realizován, považuje se objednávka za odmítnutou). V případě, že Kupující tuto změnu objednávky písemně akceptuje s využitím kontaktních

in writing using the contact details of the Seller pursuant to Exhibit 1, the respective individual purchase agreement is concluded.

7. The Seller reserves the right to refuse the order or refrain from supplying Products in the case when the Buyer is in default in performance of its obligations which are due towards the Seller, in particular, in default in payment of the purchase price of already supplied Products.

III Purchase Price

1. List of Products and basic selling prices for Products are listed in the Seller's wholesale price list in the Exhibit 2 ("**Price List**"), which the Buyer got acquainted with before execution of this Agreement.

2. The Seller is entitled to unilaterally change data included in the Price List at any time during the term of this Agreement. Any change to data included in the Price List hereof takes effect *vis-à-vis* the Buyer upon publishing of the new Price List and its delivery to the Buyer to the Buyer's E-mail.

3. The purchase price for the Products supplied pursuant to an individual purchase agreement shall be calculated on the basis of basic selling prices for the Products as specified in the Price List effective *vis-à-vis* the Buyer at the date of sending of the order by the Buyer and the volume and types of the Products delivered pursuant to the respective individual purchase agreement.

4. The Buyer is obligated to pay the purchase price relating to an individual purchase agreement to the Seller's account as specified in the invoice and which will be published by the tax administrator in a way which allows for remote access as specified in Sec. 96 (2) of Act No. 235/2004 Coll., on Value added tax, on the basis of an invoice with due date of 30 days delivered to the Buyer. The ownership right to the Products invoiced by the same invoice shall pass from the Seller to the Buyer upon payment of the entire invoiced total amount including all purchase prices for such Products. The Buyer is hereby obligated not to transfer Products to third persons before acquisition of the ownership right to the Products, store such Products, before acquisition of the ownership right thereto, separately from other goods and enable Seller to access such Products.

údajů Prodávajícího dle Přílohy č. 1, dojde k uzavření dílčí kupní smlouvy.

7. Prodávající si vyhrazuje právo odmítnout objednávku nebo zastavit dodávku Produktů v případě, že Kupující je v prodlení s plněním svých splatných závazků vůči Prodávajícímu, zejména v prodlení se zaplacením kupní ceny již dodaných Produktů.

III. Kupní cena

1. Seznam Produktů a základní prodejní ceny Produktů jsou uvedeny ve velkoobchodním ceníku Prodávajícího v Příloze č. 2 („**Ceníku**”), se kterým se Kupující seznámil před podpisem této Smlouvy.

2. Prodávající má právo jednostranně změnit údaje uvedené v Ceníku kdykoliv během trvání této Smlouvy. Změna údajů uvedených v Ceníku je vůči Kupujícímu účinná vydáním nového Ceníku a jeho doručením Kupujícímu na E-mail Kupujícího.

3. Kupní cena Produktů dodávaných dle dílčí kupní smlouvy bude vypočtena na základě základních prodejních cen Produktů uvedených v Ceníku účinném vůči Kupujícímu ke dni odeslání objednávky Kupujícím a množství a druhu Produktů dodávaných dle konkrétní dílčí kupní smlouvy.

4. Kupní cenu vztahující se k dílčí kupní smlouvě je Kupující povinen zaplatit Prodávajícímu na účet uvedený na faktuře, který bude správcem daně zároveň zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup ve smyslu ustanovení § 96 odst. 2 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, na základě faktury doručené Kupujícímu se splatností 30 dnů ode dne doručení faktury Kupujícímu. Vlastnické právo k Produktům, na které byla vystavena jedna faktura, přechází z Prodávajícího na Kupujícího teprve úplným zaplacením vyfakturované souhrnné částky zahrnující všechny kupní ceny za takové Produkty. Kupující se tímto zavazuje nepřevádět na třetí osoby Produkty před tím, než k Produktům nabude vlastnické právo, skladovat tyto Produkty, ke kterým ještě nenabyl vlastnické právo, odděleně od ostatního zboží a umožnit Prodávajícímu přístup k těmto Produktům.

5. Costs connected with the supply of the Products to the delivery place shall be borne by the Seller.

6. The Buyer may set off any of its debts vis-à-vis the Seller against any of its receivables vis-à-vis the Seller only on the basis of the prior written agreement with the Seller

IV Warranty and Claims under Defects

1. The risk of damage to the Products shall pass from the Seller on to the Buyer upon takeover of the Products. With respect to products that the Seller transports to the Buyer, the risk of damage to the goods shall pass upon their hand over to the carrier for transport to the Buyer. The Buyer is also obligated to pay the purchase price when the Products have been damaged, devaluated or lost upon passing on of the risk of damage to the Buyer.

2. Upon takeover of the Products, the Buyer is obligated to duly check such Products and carry out their inspection. The Buyer is entitled to raise claims under obvious defects of the Products with the Seller by delivering a written notification to the Seller within 2 working days from takeover of the Products, sent by e-mail or mailed to the Seller's mailing address. The list of individual contact details is included in Exhibit 1 of this Agreement. In particular, the notification of a defect must contain a specification of the type and volume of the defective Products, description of the defect and a copy of the invoice for the Products. If the Buyer fails to claim obvious defects, if any, to the Products within the above deadlines with the Seller, all rights of the Buyer arising out of obvious defects to the Products shall cease to exist.

3. The Seller shall handle any claim within thirty (30) days. If the claim is justified, the Seller is obliged, [at its discretion, to remove the defect, provide the Buyer with substitute performance or provide the Buyer with a discount from the purchase price corresponding to the decreased value of the Products suffering from such defect.

5. Náklady spojené s dodáním Produktů do místa dodání nese Prodávající.

6. Kupující smí jakýkoliv svůj dluh vůči Prodávajícímu započíst proti jakémoliv své pohledávce, kterou má za Prodávající, pouze na základě předchozí písemné dohody s Prodávající.

IV. Záruka a nároky z vad

1. Nebezpečí škody na Produktech přechází z Prodávajícího na Kupujícího převzetím Produktů. U produktů, které Prodávající dopravuje Kupujícímu, přechází nebezpečí škody na zboží okamžikem předání dopravci pro přepravu Kupujícímu. Kupující je povinen zaplatit kupní cenu i tehdy, jestliže Produkty byly poškozeny, znehodnoceny nebo ztraceny po přechodu nebezpečí škody na Kupujícího.

2. Kupující je povinen při převzetí Produktů tyto Produkty řádně prohlédnout a provést jejich kontrolu. Kupující je oprávněn uplatnit nároky ze zjevných vad Produktů u Prodávajícího doručením písemného oznámení Prodávajícímu do 2 pracovních dnů od převzetí Produktů zasláného e-mailem nebo doručením na poštovní adresu Prodávajícího. Seznam jednotlivých kontaktních údajů je uveden v Příloze č. 1 této Smlouvy. Oznámení vady musí obsahovat zejména specifikaci druhu a množství vadných Produktů, popis vady a kopii dokladu o koupi Produktů. Jestliže Kupující ve výše uvedených lhůtách neuplatní u Prodávajícího případné zjevné vady Produktů, jakákoli práva Kupujícího vyplývající ze zjevných vad Produktů zanikají.

3. Prodávající vyřídí reklamaci do třiceti (30) dnů. V případě, že je reklamáce oprávněná, je Prodávající povinen [dle své volby odstranit vadu, poskytnout náhradní plnění nebo poskytnout slevu z kupní ceny odpovídající snížené hodnotě Produktů s vadou.

V Obligations of Buyer

1. The Buyer represents that it is qualified to enter into this Agreement, it obtained all necessary permissions and consents to the signature of this Agreement and to performance of obligations arising out of this Agreement, and that these permissions and consents are valid and effective in full.
2. If the Buyer is in delay on payment of the purchase price, it shall be obligated to pay to the Seller a contractual penalty in the amount of 0.1% of the outstanding amount for each commenced day of delay. Payment of the contractual penalty shall not affect the duty to provide compensation for any damage caused in full and on the obligation to fulfill its duty.
3. The Buyer undertakes not to re-distribute the Products that are not packed in the original undamaged packaging, or to change in any manner the packaging of the Products.
4. The Buyer shall not carry out any clinical trial or other research activities with respect to any Product without the prior written consent by the Seller.
5. The Buyer undertakes to keep the books with respect to the Products or otherwise handle the Products solely in compliance with valid provisions on price regulation of medical devices, if such Products are subject to price regulation of medical devices, namely pursuant to Act No. 526/1990 Coll., on Prices, as amended, Act No. 265/1991 Coll., on Competence of the Czech Republic Authorities in the Area of Prices, as amended, Act No. 48/1997 Coll., on Public Health Insurance, as amended, as well as all implementing price decisions and regulations issued by the Ministry of Health or another administrative authority or body.
6. The Buyer is obligated to do its utmost to avoid any adverse effects of its conduct upon the reputation and goodwill of the Seller.

V. Povinnosti Kupujícího

1. Kupující prohlašuje, že je způsobilý uzavřít tuto Smlouvu, že získal veškerá potřebná povolení a souhlasy k podpisu této Smlouvy a k plnění závazků z ní vyplývajících, a tato povolení a souhlasy jsou platné a účinné v plném rozsahu.
2. Pokud bude Kupující v prodlení s úhradou kupní ceny, bude povinen zaplatit Prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,1% z dlužné částky za každý započatý den prodlení. Zaplacení smluvní pokuty nemá vliv na povinnost nahradit způsobenou újmu v plné výši a povinnost splnit závazek.
3. Kupující se zavazuje, že nebude dále distribuovat Produkty, které nejsou zabaleny v původním nepoškozeném balení, ani nebude žádným způsobem měnit balení Produktů.
4. Kupující nebude s žádným Produktem provádět klinické hodnocení či jinou výzkumnou činnost bez předchozího písemného souhlasu Prodávajícího.
5. Kupující se zavazuje účtovat a jinak nakládat s Produkty výhradně v souladu s platnými ustanoveními o cenové regulaci zdravotnických prostředků, pokud tyto Produkty cenové regulaci zdravotnických prostředků podléhají, a to jmenovitě v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 265/1991 Sb., o působnosti orgánů České republiky v oblasti cen, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 48/1997 Sb., o veřejném zdravotním pojištění, ve znění pozdějších předpisů, jakož i se všemi prováděcími cenovými rozhodnutími a předpisy vydanými ministerstvem zdravotnictví nebo jiným správním úřadem nebo orgánem.
6. Kupující je povinen vynaložit veškeré úsilí, aby zabránil jakýmkoli nepříznivým účinkům svého jednání na dobrou pověst a dobré jméno Prodávajícího.

7. The Contractual Parties hereby expressly represent that the purpose or consequence of this Agreement is not to provide a benefit or anything of value, whether directly or indirectly, to any person, including persons who are members of a statutory or other governing body of the Buyer or who are employees or providers of services of the Buyer as well as other persons who may, during their work, recommend, sell, prescribe or dispense any of the Seller's products.

8. The Buyer undertakes that, without the Seller's prior written consent, it shall not use the Seller as a reference and, under no circumstances, shall refer to it or connect it with any information in any communications with third parties (in particular in connection with advertisements, press releases, websites, offers or negotiations).

9. The Buyer undertakes to compensate, at any time during the term of this Agreement and after its expiration, the Seller and its related persons as well as its statutory bodies and representatives (each individually an "**Eligible Person**") for any and all damages, immaterial detriment, losses, sanctions and costs, including impairment of goodwill and including costs of any court or administrative proceedings and reasonable costs of legal representation, which may be suffered or incurred by an Eligible Person as a result of (or in connection with) a breach of any term or condition of this Agreement or any representation made in this Agreement by the Buyer, its proxy, contractor and/or employee.

10. The Buyer shall support the Seller to fulfill all of obligations of the Seller under the Regulation (EU) 2017/745 on Medical Devices ("**MDR**") applying from 26 May 2021. Insofar as the Buyer, within the scope of its activities, acts and/or will act in the future as a distributor according to the meaning of the MDR (i.e. making a medical device available on the market), the Buyer shall also fulfil its corresponding obligations under Article 14 MDR, in particular, but not limited to, (i) cooperate with competent authorities on any action taken to eliminate

7. Smluvní strany výslovně prohlašují, že účelem ani následkem této Smlouvy není poskytnutí výhody či čehokoliv hodnotného, ať již přímo nebo nepřímo, jakékoliv osobě, včetně osob, které jsou členy statutárního nebo jiného rozhodovacího orgánu Kupujícího nebo které jsou zaměstnanci či poskytovateli služeb Kupujícího, jakož i všem dalším osobám, které mohou v průběhu své pracovní činnosti doporučovat, prodávat, předepisovat, či vydávat jakékoliv výrobky Prodávajícího.

8. Kupující se zavazuje, že bez předchozího písemného souhlasu Prodávajícího nebude používat Prodávajícího jako referenci a nebude se za žádných okolností na Prodávajícího odvolávat ani ho spojovat s jakoukoli informací při jakékoliv komunikaci s třetími osobami (zejména v souvislosti s reklamou, tiskovými zprávami, internetovými stránkami, nabídkami či jednáními).

9. Kupující se zavazuje nahradit kdykoli během doby trvání této Smlouvy a také po jejím skončení Prodávajícímu a s ním propojeným osobám, jakož i jeho statutárním orgánům a zástupcům (každý jednotlivě dále jen „**Osoba oprávněná**“) veškeré škody, nemajetkovou újmu, ztráty, pokuty a náklady, včetně porušení dobrého jména a včetně nákladů soudního či správního řízení a účelně vynaložených nákladů na právní zastoupení, případně utrpěné Osobou oprávněnou v důsledku (nebo v souvislosti s) porušení jakékoli podmínky této Smlouvy nebo prohlášení v této Smlouvě Kupujícím, jeho zmocněncem, smluvním dodavatelem anebo zaměstnancem.

10. Kupující se zavazuje napomáhat Prodávajícímu při plnění všech jeho závazků podle Nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických prostředcích (dále jen „**Nařízení MDR**“), které se bude aplikovat od 26. května 2021. Jestliže Kupující v rámci své činnosti jedná a/nebo v budoucnu bude jednat jako distributor ve smyslu Nařízení MDR (tj. bude dodávat zdravotnický prostředek na trh), bude plnit své odpovídající povinnosti podle čl. 14 Nařízení MDR, zejména bude (i) spolupracovat s příslušnými orgány při jakémkoliv jednání učiněném s cílem odstranit nebo snížit rizika, která konkrétní Produkt

or mitigate risks posed by a certain Product or other relevant product and (ii) immediately inform the manufacturer on any received complaints or reports from healthcare professionals, patients or users about suspected incidents related to a respective Product or other relevant product.

11. The Buyer further represents that the conclusion of this Agreement is not in conflict with terms and conditions set forth in any agreement concluded with a third party, and its performance as well as advertising, dispensing or selling of the Products by the Buyer shall not result in the infringement of any third party rights, a breach of ethical standards or applicable legal and generally binding regulations or internal policies.

12. The Buyer is not authorized to disclose to the Seller personal data of any individuals unless this is necessary to carry out activities under this Agreement and provided that the Buyer processes this personal data and transfers it to the Seller in full compliance with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (“**GDPR**”). The Buyer is obligated to inform the individuals whose personal data has been provided by the Buyer to the Seller about conditions of such data processing by the Seller in compliance with Article 14 of the GDPR.

VI

Compliance with Legal Regulations

1. The Contractual Parties represent that they are obligated to comply with all valid legal regulations.

2. The Contractual Parties represent that, in connection with this Agreement, they will not, directly or indirectly, offer or pay any monetary amount or anything of value to any person, particularly a government official or person procuring matters of public interest, and will not attempt to influence such persons in any unlawful manner for these persons to breach applicable provisions of Act

nebo jiný relevantní produkt představuje, a (ii) okamžitě informovat výrobce o jakýchkoliv obdržných stížnostech nebo hlášení od zdravotnických pracovníků, pacientů či uživatelů o podezření na nežádoucí příhody v souvislosti s daným Produktem nebo jiným relevantním produktem.

11. Kupující dále prohlašuje, že uzavření této Smlouvy není v rozporu s podmínkami stanovenými v jakékoli smlouvě uzavřené s třetí stranou, její plnění ani reklama, výdej a prodej Produktů z jeho strany nepovede k porušení práv třetích osob, etických standardů, ani použitelných právních, obecně závazných ani interních předpisů.

12. Kupující není oprávněn Prodávajícímu zpřístupnit osobní údaje jakýchkoliv fyzických osob, ledaže je to nezbytné k provádění činností podle této Smlouvy a pokud Kupující tyto osobní údaje zpracovává a Prodávajícímu předává plně v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „**GDPR**“). Kupující je povinen fyzické osoby, jejichž osobní údaje poskytl Prodávajícímu, informovat o podmínkách jejich zpracování Prodávajícím v souladu čl. 14 GDPR.

VI.

Dodržování právních předpisů

1. Smluvní strany prohlašují, že jsou povinny dodržovat veškeré platné právní předpisy.

2. Smluvní strany prohlašují, že v souvislosti s touto Smlouvou nebudou přímo ani nepřímo nabízet či vyplácet peněžní částku nebo cokoli hodnotného jakékoliv osobě, zejména státnímu úředníkovi či osobě obstarávající záležitosti obecného zájmu, a ani se nebudou snažit ovlivňovat tyto osoby jakkoliv nedovoleným způsobem, aby se dopustily porušení příslušných ustanovení zák. č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy, ustanovení o ochraně

No. 40/1995 Coll., on Regulation of Advertising, provisions on protection against unfair competition in the Civil Code or Act No. 40/2009 Coll., Criminal Code.

3. The Contractual Parties agree that failure to comply with Article VI (2) of this Agreement will be considered a material breach of the Agreement and that either Contractual Party may immediately exercise all remedies available by law, including rescission of this Agreement, should the other Contractual Party has breached the provisions of Article VI (2), provided that it is not obligated to provide the other Contractual Party with any compensation for damage or indemnification in connection with such termination.

VII Liability for Damage

1. The Contractual Parties agree that the maximum and total liability of the Seller for damage caused in connection with performance under a specific individual purchase agreement concluded pursuant to this Agreement shall not exceed an amount equal to the purchase price for the Products pursuant to such individual purchase agreement.

VIII Duration and Termination of Agreement

1. This Agreement is concluded for [an indefinite period of time].

2. Both Contractual Parties have the right to terminate this Agreement by a written notice served upon the other Contractual Party with a notice period of [ten (10) days]. The termination period commences upon delivery of the termination notice to the other Contractual Party. Termination of this Agreement has no impact upon validity of the individual purchase agreements concluded on the basis of this Agreement, if these have already been mutually settled; the other individual purchase agreements concluded on the basis of this Agreement shall be considered terminated as of the moment at which this Agreement is terminated (as of the expiry of the notice period).

3. Both Contractual Parties have the right to rescind this Agreement in the event of a material breach of an obligation by the other Contractual

proti nekalé soutěži v Občanském zákoníku nebo zák. č. 40/2009 Sb., trestního zákoníku.

3. Smluvní strany ujednávají, že nedodržení článku VI. odst. 2 této Smlouvy bude považováno za závažné porušení Smlouvy, a že kterákoli ze Smluvních stran může okamžitě uplatnit všechny opravné prostředky, které jsou k dispozici podle zákona, včetně odstoupení od Smlouvy, jestliže druhá Smluvní strana porušila ustanovení článku VI. odst. 2., přičemž druhé straně nebude povinována žádnou náhradou újmy nebo odškodněním v souvislosti s tímto ukončením.

VII. Odpovědnost za újmu

1. Smluvní strany souhlasí, že maximální a celková odpovědnost Prodávajícího za újmu způsobenou v souvislosti s plněním dle určité jednotlivé dílčí kupní smlouvy uzavřené podle této Smlouvy nepřesáhne částku rovnající se kupní ceně za Produkty dle této dílčí kupní smlouvy.

VIII. Doba trvání Smlouvy a ukončení Smlouvy

1. Smlouva se uzavírá na [dobu neurčitou].

2. Obě Smluvní strany mají právo Smlouvu vypovědět písemnou výpovědí zaslanou druhé Smluvní straně s výpovědní lhůtou [deseti (10) dní]. Výpovědní lhůta počíná běžet od doručení výpovědi druhé Smluvní straně. Výpověď této Smlouvy nemá vliv na platnost dílčích kupních smluv uzavřených na základě této Smlouvy, pokud již byly oboustranně vypořádány; ostatní dílčí kupní smlouvy uzavřené na základě této Smlouvy se považují za ukončené k okamžiku ukončení této Smlouvy (uplynutí výpovědní doby).

3. Obě Smluvní strany mají právo odstoupit od Smlouvy v případě porušení závazku druhé Smluvní strany podstatným způsobem, a to písemným oznámením

Party, by a written notice served upon the other Contractual Party becoming effective at the time of its delivery. For purposes of this Agreement, in addition to cases as stipulated by law, a material breach of this Agreement by the Buyer shall be understood to mean a breach of any obligation of the Buyer as stipulated in Article V (3, 4, 5, 7 and 11) of this Agreement. By rescission of the Agreement, a Contractual Party simultaneously rescinds all not terminated and not settled individual purchase agreements.

4. In the event that insolvency proceedings are initiated against one of the Contractual Parties, the other Contractual Party may rescind this Agreement with immediate effect by a written notice delivered to the other Contractual Party, provided that all entitlements to compensation for damage or indemnification for losses caused by cancellation of the Agreement for this reason are preserved. The Contractual Party against which the insolvency proceedings have been initiated is obligated to immediately notify this fact to the other Contractual Party.

IX Final Provisions

1. This Agreement is governed by Czech law, particularly Civil Code. The Contractual Parties undertake to settle all disputes arising out of this Agreement amicably. Should such amicable settlement be impossible, disputes shall be resolved in accordance with valid legal regulations by Czech courts.

2. The Contractual Parties undertake to maintain confidentiality with respect to all facts concerning the Agreement and facts related to it and, unless stipulated otherwise by law, shall not provide any information received as part of their mutual business activities to a third party without the prior written consent of the other Contractual Party, save for its disclosure to advisors, supervisory bodies and auditors. This confidentiality obligation shall survive termination of this Agreement.

3. This Agreement becomes valid and effective on the date of its execution by both Contractual Parties.

4. Unless stipulated otherwise in this Agreement, this Agreement may only be changed or

doručeným druhé Smluvní straně a účinným okamžikem doručení. Pro účely Smlouvy se kromě případů stanovených zákonem rozumí za porušení Smlouvy podstatným způsobem ze strany Kupujícího porušení jakékoliv povinnosti Kupujícího stanovené v článku V. odst. 3, 4, 5, 7 a 11 Smlouvy. Odstoupením od Smlouvy Smluvní strana zároveň odstupuje od veškerých neukončených a nevyřádaných dílčích kupních smluv.

4. V případě zahájení insolvenčního řízení proti jedné ze Smluvních stran může druhá Smluvní strana odstoupit od Smlouvy s okamžitou platností písemným oznámením doručeným druhé Smluvní straně se zachováním všech nároků na náhradu újmy nebo odškodnění za ztráty způsobené zrušením Smlouvy z tohoto důvodu. Smluvní strana, proti níž bylo zahájeno insolvenční řízení, má povinnost okamžitě oznámit tuto skutečnost druhé Smluvní straně.

IX. Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva se řídí českým právem, zejména Občanským zákoníkem. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti se Smlouvou budou řešit smírně. Pokud by taková dohoda nebyla možná, budou spory řešeny v souladu s platnou právní úpravou českými soudy.

2. Smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost ohledně skutečností týkajících se Smlouvy a skutečností s ní souvisejících, a pokud nestanoví zákon jinak, informace získané v rámci jejich vzájemné obchodní činnosti neposkytnou třetí straně bez předchozího písemného souhlasu druhé strany, s výjimkou poskytování svým poradcům, kontrolním orgánům a auditorům. Tato povinnost zachování důvěrných informací trvá i po ukončení Smlouvy.

3. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami.

4. Nestanoví-li tato Smlouva jinak, lze Smlouvu změnit nebo doplňovat jen na základě dodatku uzavřeného

amended based on an amendment concluded in the written form, signed by the authorized representatives of both Contractual Parties. The e-mail exchange does not satisfy the written form requirement pursuant to this Article IX (4).

5. For avoidance of doubts, the Contractual Parties agreed that for the event that this Agreement allows for an act by email (such as in relation to a notification of the change of contact details or the Price List or of Products defects, order, acceptance or information on refusal of the order, proposal to change the order or its acceptance), this act sent by e-mail is considered as made in writing in case it is delivered on the relevant e-mail address [without (the act or the e-mail message by which it is sent) having to be signed with the qualified electronic signature or advanced electronic signature based on a qualified certificate for the electronic signature].

6. Should any provision of this Agreement be or become invalid, ineffective or unenforceable, such provision shall be considered as severable from the remaining content of this Agreement and shall have no influence upon the validity, effectiveness and enforceability of this Agreement in its entirety. In such cases, the Contractual Parties undertake to replace such an invalid, ineffective or unenforceable provision by another provision that will correspond to the purpose of this Agreement and will, in terms of its content, be as close as possible to the invalid, ineffective or unenforceable provision.

7. If Act No. 340/2015 Coll., on the Register of Contracts, as amended (“**RC Act**”), requires that the Agreement or an individual purchase agreement hereunder (“**Contract**”) is published in the register of contracts, the [Buyer] undertakes to ensure that the Contract (order, acceptance) will be published in the register of contracts in compliance with the RC Act. The Buyer will ensure that the data (including the data forming part of the trade secret of the Seller or the personal data) excluded from the mandatory publication in the register of contracts according to legal regulations will not be published as a part of metadata or as part of the version of the Contract published in the register of contracts (or, more precisely, that this data will be duly redacted in the version of the Contract published in the register of contracts). If the Buyer does not ensure the publication of the Contract in the register of contract within 20 days as of its execution, the Seller may publish the Contract in the register of contracts.

v písemné formě, podepsaného oprávněnými zástupci obou Smluvních stran. Výměna e-mailových zpráv nesplňuje požadavek písemné formy dle tohoto článku IX. odst. 4.

5. Pro vyloučení pochybností se Smluvní strany dohodly, že v případě, že tato Smlouva připouští zaslání určitého aktu e-mailem (jako např. ve vztahu k oznámení o změně kontaktních údajů, Ceníku či vadách Produktu, objednávky, akceptace či informace o odmítnutí objednávky, návrhu na změnu objednávky či jeho akceptace), považuje se tento akt zasláný e-mailem za učiněný písemně, je-li doručen na příslušnou e-mailovou adresu [bez nutnosti podpisu (aktu nebo e-mailové zprávy, kterou je zaslán) kvalifikovaným elektronickým podpisem nebo zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu pro elektronický podpis].

6. V případě, že by jakékoliv ustanovení této Smlouvy bylo či se stalo neplatným, neúčinným či nevymahatelným, bude toto ustanovení považováno za oddělitelné od ostatního obsahu této Smlouvy a nebude mít vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost této Smlouvy jako celku. Smluvní strany se v takovém případě zavazují nahradit takové neplatné, neúčinné či nevymahatelné ustanovení jiným ustanovením, které bude odpovídat účelu této Smlouvy a bude svým obsahem nejbližší neplatnému, neúčinnému nebo nevymahatelnému ustanovení.

7. Vyžaduje-li zákon č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o RS**“), uveřejnění Smlouvy nebo dílčí kupní smlouvy dle této Smlouvy (dále jen „**Dohoda**“) v registru smluv, zavazuje se [Kupující] zajistit, že Dohoda (objednávka, akceptace), bude v souladu se Zákonem o RS uveřejněna v registru smluv. Kupující zajistí, že údaje (včetně údajů, které jsou součástí obchodního tajemství Prodávajícího, a osobních údajů), které jsou v souladu s právními předpisy vyloučeny z povinného uveřejnění v registru smluv nebudou uveřejněny v rámci metadat ani v rámci verze Dohody uveřejněné v registru smluv (resp. že tyto údaje budou řádně znečitelněny ve verzi Dohody uveřejněné v registru smluv). Nezapíše-li Kupující uveřejnění Dohody v registru smluv do 20 dnů od jejího uzavření, smí Dohodu uveřejnit v registru smluv Prodávající.

8. This Agreement represents the entire agreement between the Contractual Parties about the subject matter of this Agreement and replaces all eventual prior verbal and written agreements and undertakings relating to the subject matter of this Agreement.

9. Unless provided otherwise in this Agreement, rights and obligations under this Agreement may not be assigned and/or transferred without the prior written consent of the other Contractual Party.

10. This Agreement is made in Czech and English language versions. In the event of any discrepancies between the two language versions, the Czech language version of this Agreement shall prevail.

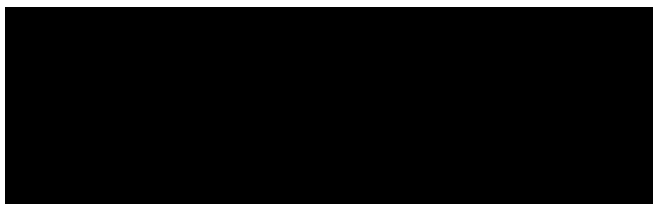
Exhibit 1 – Contact Details

Exhibit 2 – Price List

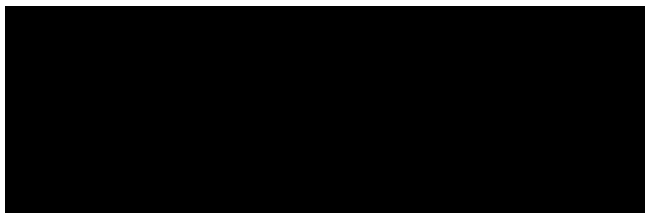
Exhibit 3 – Minimum Order

For and on behalf of the Seller / Za Prodávajícího :

In / V Praze on / dne 11.8.2022



In / V Praze on / dne 11.8.2022



8. Tato Smlouva představuje úplné ujednání mezi Smluvními stranami o předmětu této Smlouvy a nahrazuje všechny případné předchozí ústní i písemné dohody a ujednání vztahující se k předmětu této Smlouvy.

9. Není-li ve Smlouvě stanoveno jinak, nelze práva a závazky ze Smlouvy postoupit a/nebo převést bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní strany.

10. Tato Smlouva je vyhotovena v české a anglické jazykové verzi. V případě jakýchkoli rozporů mezi těmito dvěma jazykovými verzemi má přednost česká verze Smlouvy.

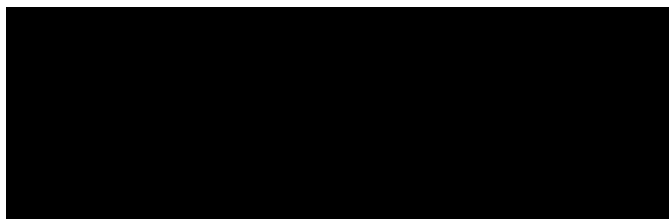
Příloha č. 1 – Kontaktní údaje

Příloha č. 2 – Ceník

Příloha č. 3 – Minimální objednávka

For and on behalf of the Buyer / Za Kupujícího :

In / Ve Žďáru and Sázavou on / dne 11.8.2022



**Exhibit 1
Contact Details**

Contact Details of the Seller

email: [REDACTED]

phone: [REDACTED]

contact postmail address: Sokolovská 100/94, 186 00
Praha 8

Contact Details of the Buyer

email: [REDACTED]

**Příloha č. 1
Kontaktní údaje**

Kontaktní údaje Prodávajícího

email: [REDACTED]

tel: [REDACTED]

kontaktní poštovní adresa: Sokolovská 100/94, 186 00
Praha 8

Kontaktní údaje Kupujícího

email: [REDACTED]

Establishments

ZP Poliklinika

Studentská 1699/4

Žďár nad Sázavou 591 01

Provozovny

ZP Poliklinika

Studentská 1699/4

Žďár nad Sázavou 591 01